# 復興支援 ボランティア活動





山性株式会社



▲ 2012年11月25日 おだがいさまセンター前にて





#### ちいっちゃなえびす講市の実現

福島第一原発の爆発事故より避難勧告が出たまま1年8ヶ月もの長きにわたり自宅に戻れないでいる福島県富岡町の住民に『元気と希望、そして笑顔を送る』応援プロジェクトを立ち上げました。

富岡町の多くの町民が暮らす、福島県郡山市の富田町 若宮前応急仮設住宅に、東北地方の山佐グループの社員 がボランティア活動のために集結。

同仮設住宅の運営全般において中心的役割を担っている「おだがいさまセンター」と共催のもと、大正12年(1923年)より続く伝統行事『えびす講市』を復活させる ミニチュア版『ちいっちゃなえびす講市』を開催するはこびとなりました。

#### シャトルバスの運行

会場となった若宮前応急仮設住宅以外にも、近郊の応 急仮設住宅に富岡町の方々が分散して住まわれています。 富岡町の皆様に参加して頂けるよう、専用シャトルバス を運行し、特設会場へご来場いただきました。

#### 特設会場

お祭り会場となった野外特設会場では飲食屋台が軒を連ね、無農薬野菜や手芸品、カレーライス、甘酒、焼きそば、焼き鳥、フランクフルト、各種飲料のほか、特別参加した国際医療福祉大学(栃木・大田原)の学生らによる水餃子の販売・配給が行われ、会場を訪れた600人以上の人々が真心のこもった食べ物に舌鼓を打ちました。

また、屋内ではボランティア隊による足湯サービスが 行われ、来場者の疲れを癒しました。



オープニングセレモニー



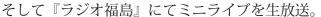
シャトルバス



野外特設会場

#### おだがいさま F Mとラジオ福島 生放送

500軒、約1100人が暮らす同仮設住宅の「おだ がいさまセンター」内では、災害FM局『おだがいさまFM』と、共催の『ラジオ福島』が生放送を行い、お祭 りの模様を伝えるとともに、福島県内で抜群の知名度を 誇る、歌手の普天間かおりさんと、シンガーソングライ ターの村井敏朗さん、そして吉國執行役員が出演し、『富 岡町のテーマソングを作ろう!』の製作PRを行いまし た。



全国に散らばった富岡町住民の心をつなぐため、富岡 町への想いを公募し、『富岡町のテーマソング』を、作曲: 村井敏朗さん、作詞:普天間かおりさんのスペシャルコ ラボで制作し、2013年3月に発表いたします。



▲ 生放送中





**▼** ミニライブ

#### フィナーレ

屋外特設会場にて、富田踊りの会とエビスさまによる 踊りや縁起の良い舞が披露され、フィナーレには、えび す講市恒例の投げ餅・抽選会が行われ、来場者全員にひ とときの癒しを提供できました。





▲富田踊りの会

▲ 投げ餅



### シャトルバスの運行



富田町の住民の方々は避難勧告により、富田町若宮前応急仮設住宅以外に、福島県内3ヶ所の仮設住宅に分散して住まわれています。

このため、各仮設住宅より、会場へのシャトルバス2台を運行し、できるだけ多くの方々がお祭りに参加できるよう配慮いたしました。



会場設営







#### スタッフミーティング







オカジュウ岡山営業所 ■ & のみなさん 山佐広告宣伝部

日成仙台販売のみなさん





■山佐産業仙台営業所のみなさん



オカセキ郡山営業所 **■** & のみなさん オカセキ仙台出張所

#### ▼ 全員集合



屋台セッティング







オープニングセレモニー











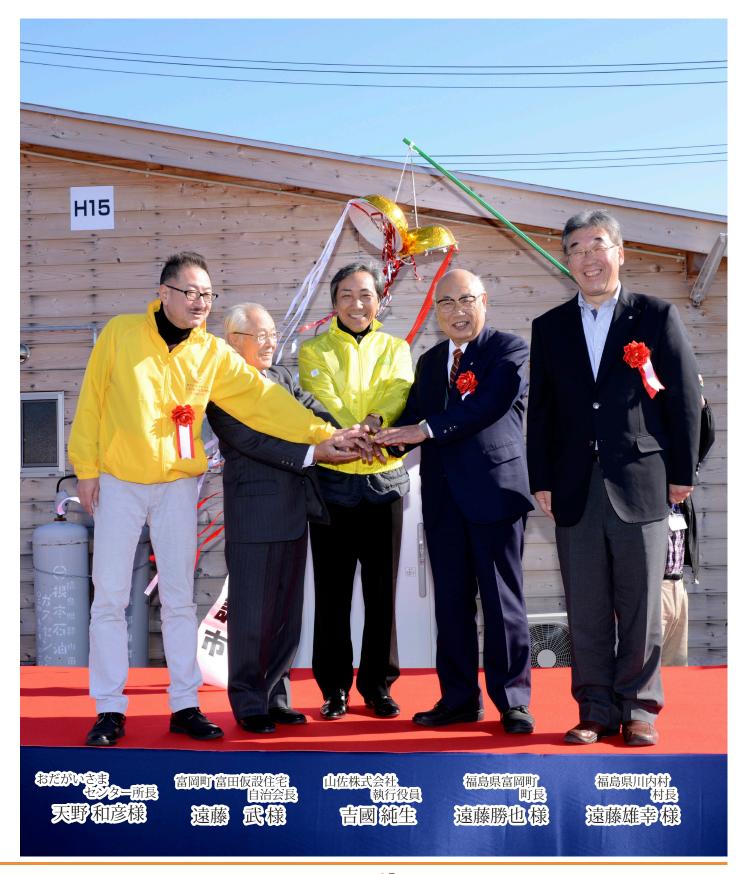












お祭り会場の様子





















富岡町の皆様の作品展示と 足湯サービス











おだがいさまFM®



### rfcラジオ福島

生放送中



▼ おだがいさまセンター内
おだがいさまFMスタジオにて







◀ おだがいさまセンター内







おだがいさまFM®



### rftラジオ福島

生放送中











おだがいさまFM®



#### rftラデオ福島

生放送中





▼▲ 富岡町のテーマソング製作発表





▲ ▼ ライブコンサート







おだがいさまFM®



#### rftラジオ福島

生放送中



















#### フィナーレ

富田踊りの会







#### フィナーレ

エビス様の舞









#### フィナーレ

えびす講市名物餅投げ & 抽せん会







































▲ シャトルバス

## 活動が紹介されました

7±142 **12月号** vol.232



#### 東日本大震災復興支援活動

# 『福島・富岡町のテーマソングをつくろう!』 応援プロジェクト 「ちぃっちゃなえびす講市2012」 で大きく公募!!





▲エビスさまの縁起舞いも披露された



山佐㈱ (佐野慎一社長、本社/岡山県岡山市)では、昨年3月11日に発生した東日本大震災で、甚大な被害を被った東北3県に対し、震災直後から復興支援活動を続けているが、この度、福島第一原発の爆発事故により退避勧告が出たまま1年8ヶ月もの長きにわたり自宅に戻れないでいる福島県富岡町の住民に『元気と希望、そして笑顔を贈る』富岡町応援プロジェクトを立ち上げ、11月25日、富岡町の多くの町民が暮らす福島県郡山市冨田町若宮前応急仮設住宅内敷地において応援イベントを開催した。

同社プロジェクトチームの16名が現地 入りして開催したこのイベントは、富岡町に おいて大正12年から続く伝統行事『えびす 講市』のミニチュア版『ちぃっちゃなえびす 講市2012』開催と『富岡町のテーマソング をつくろう!』の公募開始発表イベント。

『ちいっちゃなえびす講市2012』は午前11時にオープニングセレモニーを開始。富岡町・遠藤勝也町長、川内村・遠藤雄幸村長、同応急仮設住宅において情報ステーションの役目を担っている『おだがいさまセンター』所長・天野和彦氏、山佐㈱・吉国純生執行役員統括部長が参列して開会宣言となる"くす玉割り"が行われた。

#### 遠藤勝也富岡町町長

「富岡町の3大行事のひとつである伝統

の『えびす講市』が再現され、感激している。 山佐様には、私たち町民の苦しさを理解していただき有難い。今日を一つの節目として 全員で冨田町に"帰る・変える・カエル"の 気持ちを改めて強く持とうではないか」。

#### 遠藤雄幸川内村村長

「こちらの仮設住宅には富岡町のほか、川 内村、双葉町の人々が暮らしている。避難生 活の苦労はなかなか他人では理解できない が、大変な毎日を送っている皆さんが、少し でも和める一日になることを願っている」。

お祭り会場となった屋外特設会場では、飲食屋台が軒を連ね、放射能検査済みの無農薬野菜や手芸品、カレーライス、甘酒、焼きそば、焼き鳥、フランクフルト、各種飲料のほか、特別参加した国際医療福祉大学(栃木・大田原)の学生らによる水餃子等が販売・配給され、会場を訪れた600人以上の人々は、晩秋の暖かな日差しを浴びながら真心のこもった食べ物に舌鼓を打っていた。また、屋内においては、同仮設住宅内にある川内村の談話室で、カラオケ交流会やボランティア隊による足湯のサービスも行われた。

一方、500軒約1,100人が暮らす同仮設住宅の運営全般において中心的役割を担っている「おだがいさまセンター」内では、災害エフエム局『おだがいさまFM』の放送が正午から1時間のライブ放送を行い、福島県内で抜群な知名度を誇る歌手の普天間かおりさんと岡山から駆け付けたシンガーソングライターの村井敏朗さんがゲスト出演。二人のコラボによる『富岡町テ





■ラジオ福島の実況 放送では、ゲストの 村井敏朗さん(中 央)と普天間かおり さん(右)とよるトー クショ行したるトー ブも行われた

■ラジオ福島の中継放送に出演した吉国執行役員(右)

ーマーソング』の制作発表をPRした。また、午後2時からは共催しているラジオ福島が中継放送を行い、『ちいっちゃなえびす講市』会場と「おだがいさまセンター」内の特設スタジオからイベントの模様を実況するとともに、山佐㈱・吉国純生執行役員統括部長が出演してイベント開催の経緯と「富岡町のテーマソングをつくろう!」の制作発表を行った。このテーマソングは、富岡町民から富岡の思い出を募り、それらを題材に村井敏朗さんが作曲を、普天間かおりさんが作詞をして、二人のディュオによる想い出の歌をつくろうとするもの。来年3月11日に発表を予定している。

午後3時には、屋外特設会場において「富田踊りの会」と"エビスさま"による踊り や縁起の良い舞いが披露され、フィナーレには、えびす講市恒例の投げ餅・抽選会が 行われるなど、来場者全員にホットな一日 をプレゼントした。



▲(株)山佐ボランティア隊一同

# が紹介されました

遊技ジャーナル 2013年1月号

#### 東日本大震災 復興支援活動

# 山佐が支援

国岡町のテーマソングをつくる

福島県内で抜群の知名度を誇る歌

午から1時間のライブ放送を行

# **『ちぃっちゃなえびす講市』』。で大きく発表!!**

岡山県岡山市)では、昨年3月11 日に発生した東日本大震災で甚大 震災直後から復興支援活動を続け な被害を被った東北3県に対し、 ていたが、この度、福島第一原発の 山佐㈱(佐野慎一社長、本社

爆発事故により退避勧告が出たま

ま1年8カ月もの長きにわたり自

た。 多くの住民が暮らす福島県郡山市 地において応援イベントを開催し 冨田町若宮前応急仮設住宅内敷 を立ち上げ、11月25日、富岡町の 顔を贈る』富岡町応援プロジェクト の住民に『元気と希望、そして笑 宅に戻れないでいる福島県富岡町

山佐㈱スタッフ一同とゲストの記念撮影 市』のミニチュア版 『ちいっちゃなえび 統行事『えびす講 正12年から続く伝 富岡町において大 たこのイベントは、 地入りして開催し チームの16名が現 同社プロジェクト

ラジオ福島の中継放送に 出演した吉国執行役員(右)



大黒さまの縁起舞いも披露された



屋外特設会場

岡町町長、遠藤雄幸川内村村長、 う!」の発表イベント。 長が参列して開会のくす玉割りを 長、吉国純生山佐執行役員統括部 天野和彦おだがいさまセンター所 ングセレモニーを開始。遠藤勝也富 イベントは午前11時にオープ

われた。

# ラジオ福島で中継放送

局『おだがいさまFM』の放送が正 らす同仮設住宅の運営全般におい いさまセンター,内では、災害FM て中心的役割を担っている"おだが 一方、500軒約1100人が暮

【吉國執行役員統括部長の話】

「当社が加盟している日本電動

富岡町の応援ソン す講市2012』と

が披露され、フィナーレではえびす ま,による踊りや縁起の良い舞い れるなど、来場者全員にホットな 講市恒例の投げ餅・抽選会が行わ おいて「富田踊りの会」と"大黒さ 日をプレゼントした。

のテーマソングをつくろうとなっ の方々に富岡を忘れない、富岡町 決定、本日を迎えました」 り、同時にこの再現もすることを になっている『えびす講市』を知 たのです。また、この企画を準備 として、全国に散らばった富岡町 たことから、私たちにできること している中で、広く町民の楽しみ 大きな力を実感しました。そうし

際、多くの方々が利用してくださ 置かせていただきました。その 住宅にカラオケキャラバンバスを 活動において先日、こちらの仮設 行っている東日本大震災復興支援 遊技機商業協同組合が共同して 式遊技機工業協同組合と回胴式

っている光景を視察し、歌がもつ

グ『富岡町のテーマソングをつくろ

がら真心のこもった食べ物に舌鼓 よる水餃子等が販売・配給され、 祉大学(栃木・大田原)の学生らに のほか、特別参加した国際医療福 焼き鳥、フランクフルト、各種飲料 品、カレーライス、甘酒、焼きそば 談話室でカラオケ交流会やボラン は、同仮設住宅内にある川内村の を打っていた。また屋内において 会場を訪れた600人以上の人々 能検査済みの無農薬野菜や手芸 場では飲食屋台が軒を連ね、放射 ティア隊による足湯のサービスが行 は、晩秋の暖かな日差しを浴びな お祭り会場となった屋外特設会

ジオからイベントの模様を実況す 予定している。 の。2013年3月11日に発表を る想い出の歌をつくろうとするも 普天間氏が作詞をして、デュオによ 富岡町民から富岡の思い出を募 表を行なった。このテーマソングは、 るとともに、吉国部長が出演して だがいさまセンター。内の特設スタ ラジオ福島が中継放送を行い、『ち た、午後2時からは共催している ソング』の制作発表がされた。ま の村井敏朗氏がゲスト出演。お一 駆け付けたシンガーソングライター 手の普天間かおり氏と、岡山から ーマソングをつくろう!」の制作発 イベント開催の経緯と「富岡町のテ いつちゃなえびす講市』会場と"お 人のコラボによる『富岡町テーマ それらをもとに村井氏が作曲

午後3時には、屋外特設会場に



## ~富岡町支援ソング発表~

平成25年3月2日(土) 13:00~15:00

#### 支援ソング発表~ライブフェスティバル~

震災直後から続けている復興支援活動の一つとして、震災以来 分散して避難することとなってしまった富岡町の方々の心を一つにし、復興への支えとなるべき支援ソングの発表を、多くの方々の協力を得て迎える事が出来ました。



#### おだがいさま寄席ライブ 宮脇健トークショー

この日のイベントでは会津若松市出身の落語家、 三遊亭圓福さんのミニ寄席を開催。

またサプライズゲストとして『ケンちゃん』でお 馴染みの宮脇健氏によるトークショーを開催致し、 涙あり、笑いありのひとときを過ごしていただきま した。



# 概 要

#### ラジオ福島・生放送

富岡町支援ソングの発表の模様を生放送で中継いたしました。

公募によって寄せられた故郷への想いは、作詞担当の普天間かおりさんによって、富岡町の桜の名所・夜の森公園の美しい情景をイメージした歌詞へと綴られ、故郷への想いが溢れ出んばかりの仕上がりとなりました。

作曲担当の村井敏朗さんの奏でる、桜の美しさ・香り・季節感・想い出をイメージして製作された楽曲と合わせ、富岡町の皆様に口ずさんで頂ける仕上がりとなりました。



#### 来場者プレゼント

おだがいさまセンターに足を運んでいただいた方 全員に、ケロット貯金箱と桜餅をプレゼント致しました。



#### CD寄贈

郡山市の墨彩画家、橋本広善さんの手がけたジャケットに包まれた、支援ソング『桜舞う町で』のCDを、おだがいさまセンターに200枚を寄贈させて頂きました。









## リハーサル









## リハーサル

# **♪ う**イプ フェスティバル









# おだがいさま。ライブフェスティバル開始









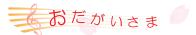












# ライブフェスティバル



















# ライブフェスティバル















# 生放送中





桜舞う町で



# おだがいさま ライブフェスティバル





















# ライブフェスティバル

















# ライブフェスティバル







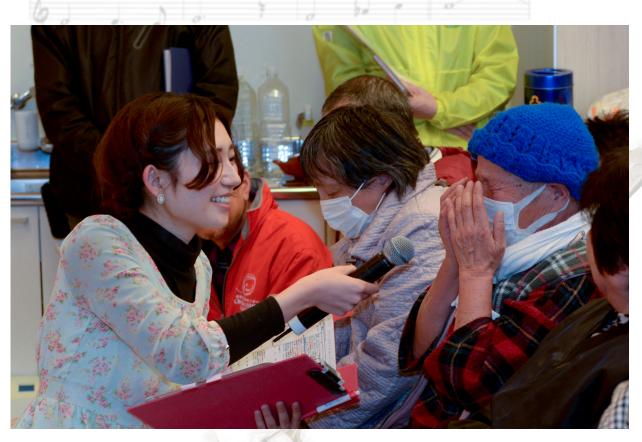














# おだがいさま ライブフェスティバル









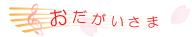






















# **♪ う**イブ フェスティバル









## ダウンロードサービス

当初、先着 10,000 ダウンロードでしたが、 大好評につき 20,000 ダウンロードまで 追加されました。

#### ▼ ラジオ福島のホームページ



#### 福島県富岡町復興応援ソング

# 「桜舞う町で

#### 無料 大好評につき追加 10,000 #920-16 先着合計 **20,000 ダウンロード実施中**



※ダウンロード数が2万回を超えると終了になります

東日本大震災から2年-福島の復興はまだまだ進まない現実があり、東京電力福島第1原子力発電所事故に伴い避難を余儀なくされた人々の故郷への思いは、益々つのるばかりのことと思われます。

そこで弊社では、山佐株式会社の特別協賛をいただき、富岡町の皆さんの故郷への思いを元に復興応援ソングを制作致しました。

これは、富岡町をはじめ、避難されている浜通りの方々すべてに思いを寄せて、その故郷への思いを共有しようとするもので、作詞を震災当日に福島で被災した普天間かおりさんが担当、作曲を震災発生後様々なボランティア活動をしているシンガーソングライターの村井敏朗さんが担当しました。

まだまだ大変厳しい生活を余儀なくされている皆様へのひと時の心の憩いとなれば幸いです。

JASRAC 許諾番号: 9009879003Y3007



株式会社ラジオ福島

#### <プロフィールと制作背景>

#### 普天間かおり

沖縄県出身。琉球王朝の流れに生まれる。

2002年、シングル「髪なんか切ったりしない」でテイチクよりメジャーデビュー。

3月11日、ラジオ福島での生放送中に東日本大震災に遭う。その後、「smile Again 0311」支援プロジェクトを立ち上げ、避難所でのライブやチャリティーコンサートの開催、震災後に書き下るした楽曲「smile Again」を音楽配信し、その収益の中から義援金へ寄付したりと精力的に支援活動を始める。

#### 村井敏朗

兵庫県出身。ライブ活動を続ける中、第13回世界臓器移植者スポーツ大会 in ジャパンメインテーマソング「HERO 一命のリレー」や障害者支援団体の応援ソングや様々なイメージソングなどを手がける。

現在は「命のリレーライブ」と題して全国でチャリティーライブなどを実施している。

#### 「桜舞う町で」制作背景

福島県富岡町生活復興支援センター「おだがいさまセンター」から放送されている「おだがいさま FM」。

県外に避難されてる多くの皆様の心に故郷を共有できる歌が作れないかとの想いから、おだがいさ まセンター、ラジオ福島そして山佐株式会社による「富岡町復興応援ソングプロジェクト」が発足。 替天間かおりさんと村井敏朗さんによる楽曲作 2012 年 11 月、富田町若宮前仮設住宅で実施された 「ちっちゃなえげす醤油」よりスタート。

各仮設住宅から故郷の想い出を募集し、それを普天間さんが詩を作り、村井さんの曲にのせて、この歌が出来上がりました。

そして、2013 年 3 月 2 日(土)、震災から丸 2 年を直前にして福島県のみならず県外に避難されているすべての方に故郷が届くようにと「桜舞う町で」が発表されました。

作詞:普天間かおり 作曲:村井敏朗

編曲:荒木陽太郎

#### 福島県富岡町復興応援ソング

#### 「桜舞う町で」

春は夜の森 花爛漫に 桜のトンネルをぬけて 夏燃えさかる宵の火祭り 掛け声に高鳴る鼓動 桜舞う町で あなたに会いたい 潮騒聞きながら やさしい夢を見たい 遠く離れても 季節は巡れども 私のふるさとは 今も胸に鮮やかに

浜通りから昇る朝陽に 輝く生命の息吹 秋の紅葉を染める夕焼け 白鳥が冬を運んだ 桜舞う町で あなたに会いたい 星の降る夜に そっと願いかけて 小さな蕾よ 芳しく咲き誇れ

ひたむきに生きる美しさを忘れない

桜舞う町で あなたに会いたい

潮騒聞きながら やさしい夢を見たい 広がる青空 ふるさとへ続いてる 一歩また一歩 力強く 前を向いて

愛するふるさと 愛する福島 ずっと この胸に・・・

# が紹介されました

週刊アミューズメントジャパン 3月11日号

生活を続けている福島

は、原発事故によって避難

富岡町の

# 復興心! 町で』の制作発表会『おだ Ш 佐 援ソング『桜舞う が 特別協賛した、

さまセンター』で開催さ 急仮設住宅内『おだがい 復興応援ソングの製 名度を誇る歌手の普天間 かおりさんが作詞した。

福島県郡山市の若宮前応 ティバル~富岡町応援ソ ング発表~』が3月2日、 さまライブフェス シンガーソングライター 出を募り、それらを基に、 富岡町民から富岡の思い ことを目的に立ち上げた を、福島県内で抜群の の村井敏朗さんが作曲 応援プロジェクトの一 希望、そして笑顔を贈る」 環。 知 まった富岡町民に対 この歌が心の支えとな

開生中継に出演し、 ブで『桜舞う町で』を熱唱 当日は村井さん、普天 さんがラジオ福島の公 ライ 添って行きたいと考えて け ています。弊社はこれ でいただけることを願 ます」と呼びかけた。 も東北の地を思い 東北の人とともに寄

続か

り

# 福島県郡山市で発表イベント

山佐

したほか、山佐・開発推 部の大沼隆之課長が富岡 の天野和彦センター長に 町生活復興支援センター CD200枚を贈呈し おだがいさまセンター 大沼課長は会場に集

り、多くの人々に口ずさん 普天間さん(左)、村井さんが 『桜舞う町で』を熱唱

山佐の社員18名がイベントをサポート



# 活動が紹介されました

遊技ジャーナル 2013年4月号



山佐の社員と富岡町の皆さんとの記念撮影



作詞の普天間かおりさん(左)と作曲の村井俊朗さん



午後2時からのラジオ福島「かっとびワイド」に普天間さんと村井さんがライブ出演し「桜舞う町で」の発表を行なった



「桜舞う町で」のCD



会津若松市出身の三遊亭圓福さんの高座

の触れ合いのひとときを過ごし など、約3時間の笑いあり涙あり

願っています。当社は今後も東北 とその心の支えとなり、多くの います。『桜舞う町で』が町民の方 の企画に携われたことに感謝して タッフが応援にかけつけ、会場の 人々に口ずさんでもらえることを 町でJのCD200枚が贈呈され の天野和彦センター長に「桜舞う いた。山佐広告宣伝部の大沼隆之 ことなく裏方の仕事に汗を流して 整理からお土産物の配布まで休む た。大沼氏は「こうした支援活動 さんから「おだがいさまセンター」 当日、 山佐からは18名の社員ス の「おだがいさまセンター」で開催 表会を、郡山市の若宮前仮設住宅 共有する復興応援ソングの制作発 島県富岡町民が、故郷への思いを 故により帰還困難となっている福 けている震災復興支援プロジェク トの一つとして、3月2日、原発事 山佐㈱は3・11被災直後から続

おりさんは「たくさんの人に歌詞 ている。作詞を担当した普天間か 森公園の美しい情景をイメージし シンボルでもある桜の名所・夜の 曲名は「桜舞う町で」。富岡町の

町で」の発表の他、村井さんと普 みんなと出場しましょう」と呼び 天間さんのソロライブが行われた。 掛けた。 この日のイベントでは「桜舞う

費やしました。紅白はここにいる きることの応援になるよう時間を

ージしながら、その中に力強く生

桜の奏でる美しさや、ほのかな香

季節感、遠い昔の思い出をイメ

ホールに立ちたいですね」と語っ て、今年の大みそかは皆でNHK ージが最も多かったので桜をメイ ンにしました。この歌を大切に育 作曲を担当した村井俊朗さんは

おだがいさまライブフェスティバル

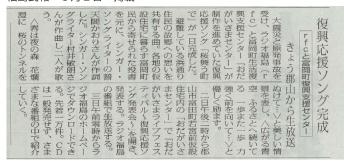
のアドバイスをいただきました。

宮脇健さんも友情出演し村井さん ズゲストとして「ケンちゃん」こと さらに、会津若松市出身の落語家

三遊亭圓福さんの高座やサプライ

# 活動が紹介されました ノライブフェスティバル

福島民報 3月2日 掲載



読売新聞/福島県版 3月3日 掲載



福島民報 3月3日 掲載



朝日新聞/福島県版 3月3日 掲載



神戸新聞 3月24日 掲載









▲ 2013年3月2日 おだがいさまセンター内にて



# rfcヲヺオ福島



